

HX-EP400

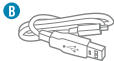
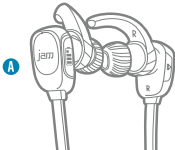


QUICK START GUIDE

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE / GUÍA DE INICIO RÁPIDO

CONTENTS

CONTENU / CONTENIDO



A – Earbuds

Écouteurs
Audífonos

B – Charging cord

Câble de recharge
Cable de recarga

C – Ear tips

Embouts auriculaires
Puntas de goma para el oído

D – SecurLock™ ear turbines

Écouteurs turbines
SecurLock™
Puntas SecurLock™ para
el oído

E – Ear hooks

Crochets auriculaires
Ganchos para la oreja

F – Ear fins

Ailettes
Aletas para el oído

**G – CustomFit™ cord
management**

Gestion de câble CustomFit™
Arreglar el cable CustomFit™

H – Carry pouch

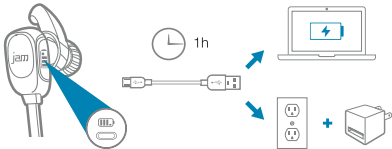
Sac de rangement
Bolsa de transporte

I – Legal card

Carte de renseignements
importants
Tarjeta de asuntos legales

CHARGING

CHARGE / RECARGE DE BATERÍAS



EN Charge 1 hour for up to 6 hours of play time. AC adapter not included.

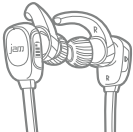
FR Une charge de 1 heure donne jusqu'à 6 heures d'autonomie. Adaptateur c.a. non inclus.

ES Una recarga de 1 hora entrega hasta 6 horas de reproducción. La fuente de poder no está incluida.

BATTERY-SAVING FEATURE

FONCTION D'ÉCONOMIE DE LA BATTERIE / FUNCIÓN DE PRESERVAR LA BATERÍA

Zzz



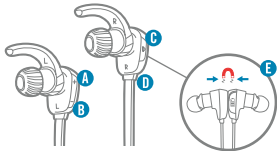
EN Your earbuds will automatically power off after 2 minutes of unpaired inactivity.

FR Vos écouteurs bouton s'éteignent automatiquement après 2 minutes d'inactivité sans signal.

ES Sus audífonos se apagaran automáticamente después de 2 minutos de estar desconectados del *Bluetooth*.

CONTROLS

COMMANDES / CONTROLES



A – Volume up / next track (⊕ 3s)

Augmentation du volume / piste suivante (⊕ 3s)

Subir el volume / pista siguiente (⊕ 3s)

B – Volume down / previous track (⊖ 3s)

Diminution du volume / piste précédente (⊖ 3s)

Bajar el volume / pista anterior (⊖ 3s)

C – Play/pause
Lecture/pause
Reproducir/pausa

D – Status light
Indicateur de l'état
Luz de estado

E – Magnetic connection
Connexion magnétique
Conexión magnética

Status light Indicateur de l'état / Luz de estado



Pairing mode
Mode synchronisation
Modo de vinculación



Charging
Charge
Recargando



Connected
Connexion établie
Conectado



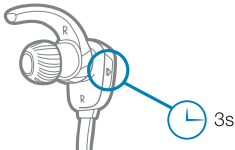
Ready to party
Prêt pour la fête
Listo para la fiesta



Audible low battery indication
Audible indication batterie faible
Audible indicación de batería baja

BLUETOOTH CONNECTION

CONNEXION BLUETOOTH® / CONECCIÓN BLUETOOTH®



Bluetooth®



Devices

JAM Transit Fitness



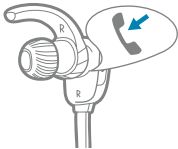
EN Press and hold the play/pause button for 3 seconds to power on. Enable *Bluetooth* on your device and choose JAM Transit Fitness Buds from the list. If prompted, enter code “0000.”

FR Tenez le bouton de lecture/pause enfoncé pendant 3 secondes pour allumer l'appareil. Activez la fonction *Bluetooth* de votre appareil et choisissez JAM Transit Fitness Buds dans la liste des signaux détectés. Si l'appareil vous le demande, inscrivez le code « 0000 ».

ES Para encender, oprima y mantenga el botón de reproducir/pausa por 3 segundos. Habilite la función *Bluetooth* en su dispositivo y elija JAM Transit Fitness Buds de la lista. Si se requiere, ingrese el código “0000”.

SPEAKERPHONE

TÉLÉPHONE À HAUT-PARLEUR / ALTAVOZ DEL TELÉFONO



EN Press play/pause to answer and end a call.
See the full user guide for complete details.

FR Appuyez sur le bouton lecture/pause pour répondre ou raccrocher. Consultez le guide complet de l'utilisateur pour obtenir de plus amples directives.

ES Presionar el botón reproducir/pausa para recibir y finalizar la llamada. Revise la guía de uso para los detalles de uso completos.

NEED MORE HELP?

BESOIN D'AIDE? / ¿NECESITA MÁS AYUDA?



[www.jamaudio.com/
instruction-books](http://www.jamaudio.com/instruction-books)

EN For a complete user guide and to register your product, visit us online.

FR Pour consulter un guide complet de l'utilisateur et enregistrer votre appareil, visitez notre site Web.

ES Para la Guía de Uso completa, y para registrar su producto con nosotros, por favor visítenos en nuestro sitio web.

CONTACT US

CONTACTEZ-NOUS / COMUNÍcate CON NOSOTROS

USA



cservice@jamaudio.com



1.888.802.0040

8:30am–7:00pm EST M–F / L–V

CANADA



cservice@homedicsgroup.ca



1.888.225.7378

8:30am–5:00pm EST M–F / L–V

QS-HXEP400 ©2016 HMDX

All Rights Reserved / Tous droits réservés / Todos derechos reservados



FCC ID: 2AALP-HXEP400B
IC: 21002-HXEP400B

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.